

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बीरवार, 22 ग्रक्तूबर, 1992/30 ग्राश्विन, 1914

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

ग्रधिस्चना

शिमला-2, 22 अन्तुबर, 1992

संख्या एल 0 एल 0 ग्रार्0 डी 0 (6) 26/92-ते जिसलेशन . —हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 213 के खण्ड (1) के ग्रधीन प्रश्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख 21 ग्रक्तूबर, 1992 को प्रख्यापित

हिनाचल प्रदेश विजास वस्तुओं पर कर (होटल और किराये गृहीं में) (संशोधन) अध्यादेश, 1992 (1992 का अध्यादेश संख्यांक 7) को संविधान के अनुच्छद 348 के खण्ड (3) क अधीन उसके प्राधि उत्त अंग्रेजी पाठ सहित, राजपत्न, हिमाचल प्रदेश में प्रताशित करते हैं।

> त्रादेश द्वारा, हस्ताक्षरित/-सचित्र ।

### 1992 का ग्रध्यादेश संख्यांक 7.

हिमाचल प्रदेश विलास वस्तुग्रों पर कर (होटलों ग्रीर किराया गृहों में) (संशोधन) ग्रध्यादेश, 1992.

भारत गणराज्य के तैताली क्षेत्रें वर्ष में हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल द्वारा प्रख्यापित ।

हिमाचल प्रदेश विजास वस्तुयों ५र कर (होटलों और किराधा गृहों में) अधिनियम, 1979 (1979 का 15) का और संशोधन करने के लिए ग्रध्यादेश।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सत्न में नहीं है और हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल का समाधान हो गया है कि ऐसी परिस्थितियां विद्यमान हैं जिनके कारण तुरन्त कार्यवाई करना उनके लिए यावश्यक हो गया है;

यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, संविधान के धनुकेद 213 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत शक्तियों का प्रयोग करते हुए निम्नलिखित अध्यादेश प्रख्यापित करते हैं :—

- 1. (1) इस ग्रध्यादेश का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विलास वस्तुग्रों पर कर संक्षिप्त नाम (होटलों ग्रौर किराया गृहों में) (संशोधन) ग्रध्यादेश, 1992 है। ग्रीरप्रारम्भ।
  - (2) इसका विस्तार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश पर है।
  - (3) यह प्रथम जुलाई, 1992 को प्रवृत्त हुन्ना समझा काएन।
- 2. हिमाचल प्रदेश टैंक्न ग्रान जकजरीः (इन होटल्ज एण्ड नौजिंग हाउसिज) आरा 2 का 1979का ऐक्ट, 1979 (जिसे इसमें इसके पश्चात् मूल ग्रिधिनियम कहा गया है), की धारा 2 संशोधन । 15 में खण्ड (d) ग्रीर (e), के स्थान पर निम्निजिबित खण्ड रखे जाएंगे, अर्थात्:—
  - "(d) "hotel" means any premises or part of premises including a house-boat, restaurant, bar or a tent where lodging with or without board or any kind of eatables or beverages or other services are by way of business provided for a monetary consideration, and includes such premises as are given on rent during any period of a financial year;
  - (e) "Luxury provided in a hotel" means accommodation for residence provided in a hotel, rate of charges for which (including charges for air conditioning, telephone, television, radio, music, sports, extra beds and other amenities provided in a hotel) is twenty-five rupees per person per day or more;".
  - 3. मूल अधिनियम की धारा 4 में,--

धारा 4 का संशोधन ।

- (i) उप-धारा (4) में—
  - (a) "the entire period of a financial year", गड्दों के स्थान पर "such period of a financial year as may be specified by notification, published in the

Official Gazette, issued under this sub-section" भव्द रख जाएंग, ग्रोर

(b) उप-धारा के अन्त में आए चिह्न ":" के स्थान पर ":" चिह्न रखा, जाएगा और तत्पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक जोड़ा जाएगा, अर्थात्:—

"Provided that the period of a financial year to be notified under this sub-section shall not be less than 50 per cent of the number of days in a financial year.";

- (ii) उप-धारा (6) में "the foregoing sub-section" शब्दों के स्थान पर "sub-section (2)" शब्द, कोष्टन ग्रौर ग्रंक रखे जाएंगे; ग्रौर
- (iii) उप-धारा (5) के पश्चात् निम्नलिखित उप-धारा (5-A) जोड़ी जाएगी, ग्रर्थात:—

"(5-A) During the period commencing from the first July, 1992 and ending on the day the notification revising the rate of luxury tax under sub-section (5) is published in the Official Gazette after the promulgation of the Himachal Pradesh Tax on Luxuries (in Hotels and Lodging Houses) (Amendment) Ordinance, 1992, the Luxury tax for the purposes of sub-section (4) shall be and shall always be deemed to have been levied at the rate of ten paise in a rupee."

धारा 17 कासंशोधन। 4. मूल अधिनिश्म की धारा 17 की उप-धारा (3) में, परन्तुक के अन्त में आए चिह्न "." के स्थान पर ":" चिह्न रखा जाएगा और तत्पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक जोडा जाएगा, अर्थातः—

"Provided further that the State Government may, for the purposes of sub-section (4) of section 4 of the Act, make rules with retrospective effect, but not earlier to the 1st day of July, 1992.".

शिमला : 21 अक्तूबर, 1992.

बोरेन्द्र वर्मा, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश।

#### AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Ordinance No. 7 of 1992.

## THE HIMACHAL PRADESH TAX ON LUXURIES (IN HOTELS AND LODGING HOUSES) (AMENDMENT) ORDINANCE, 1992

Promulgated by the Governor of Himachal Pradesh in the Fortythird Year of the Republic of India.

AN

#### ORDINANCE

further to amend the Himachal Pradesh Tax on Luxuries (in Hotels and Lodging Houses) Act, 1979 (Act No. 15 of 1979).

Whereas the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is not in session and the Governor of Himachal Pradesh is satisfied that circumstance exist which render it necessary for him to take immediate action:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (i) of Article 213 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to promulgate the following Ordinance:—

1. (1) This Ordinance may be called the Himachal Pradesh Tax on Luxuries (in Hotels and Lodging Houses) (Amendment) Ordinance, 1992.

Shor ttitle and commencement.

- (2) It extends to the whole of Himachal Pradesh.
- (3) It shall be deemed to have come into force on the 1st day of July, 1992.
- 2. In section 2 of the Himachal Pradesh Tax on Luxuries (in Hotels and Lodging Houses) Act, 1979 (hereinafter called the Principle Act), for clauses (d) and (e), the following shall be substituted, namely:—

Amendment of Section 2.

- "(d) "hotel" means any premises or part of premises including a house-boat, restaurant, bar or a tent where lodging with or without board or any kind of eatables or beverages or other services are by way of business provided for a monetary consideration, and includes such premises as are given on rent during any period of a financial year;
  - (e) "Luxuries provided in a hotel" means accommodation for residence provided in a hotel, rate of charges for which (including charges for air conditioning, telephone, television, radio, music, sports, extra beds and other amenities provided in a hotel) is twenty five rupees perr person per day or more;".

Amendment of section 4.

- 3. In section 4 of the principal Act,-
  - (i) in sub-section (4)—
    - (a) for the words "the entire period of a financial year", the words "such period of financial year as may be specified by notification, published in the Official Gazette, issued under this sub-section" shall be substituted, and
    - (b) for the sign "" occurring at the end of the sub-section, the sign ":" shall be substituted and thereafter the following proviso shall be inserted, namely:—
    - "Provided that the period of a financial year to be notified under this sub-section shall not be less than 50 per cent of the number of days in a financial year.";
  - (ii) in sub-section (6), for the words "the foregoing sub-section" the words, brackets and figure "sub-section (2)" shall be substituted; and
  - (iii) after sub-section (5), the following sub-section (5-A) shall be added, namely:—
    - "(5-A) During the period commencing from the 1st July, 1992 and ending on the day the notification revising the rate of luxury tax under sub-section (5) is published in the Official Gazette after the promulgation of the Himachal Pradesh Tax on Luxuries (in Hotels and lodging Houses) (Amendment) Ordinance, 1992, the luxury tax for the purposes of sub-section (4) shall be and shall always be deemed to have been levied at the rate of ten paise in a rupee.".

Amendment of section 17.

- 4. In sub-section (3) of section 17 of the Principal Act, for the sign "." occurring at the end of the proviso, the sign ":" shall be substituted and thereafter the following proviso shall be added, namely:—
  - "Provided further that the State Government may, for the purposes of sub-section (4) of section 4 of the Act, make rules with retrospective effect, but not earlier to the 1st day of July, 1992.".

Shimla: The 21st October, 1992. VIRENDRA VERMA,
Governor,
Himachal Pradesh.